

Független Hajduság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Hajdusoboszló, I., Rákóczi-ut
36. szám alatt, ahová a lapra
vonatkozó összes levelezések és
minden közlemények intézendők.

Politikai, közgazdasági és furdőgyi hetilap.

Felétős szerkesztő és kiadótulajdonos:
halmaji BOR JÁNOS.

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési ára: Egynegyed évre
2 pengő. Vidéki előfizetőknek
2 pengő 50 fillér. — Lapzártá
pénteken délelőtt 11 órakor.

Hirdetések olcsó díjszabás mellett felvétetnek Kovács Kálmán „Bocskay”-könyvnyomdájában, Hajdusoboszló, I., Horthy Miklós-út 2. sz.

A Főméltóságu Asszony rádiószózata.

A Főméltóságu Asszony a magyar rádió keresztlátásánál délután a következő szózatot intézte a magyar nemzethez:

— Kérő szóval fordulok ismét a magyar társadalomhoz. Kérek a messze keleti arcvonalon küzdő honvédeknek, aki szent kötelességet teljesít, aki távol családi tüzhelytől védi otthonunkat és biztosítja mindnyájunk zavartalan életét. Kérek az itthonmaradottaknak, hogy megmentésük őket a rájuk nehezedő gondtól, míg szeretteik az ősi magyar helytállás vitézi kötelezettségét teljesítik. Kérek azoknak a gyermekeknek, akiknek édesapja és eltartója a háború véres kényszerűsége miatt a legtöbbször ad erőtünk és a hazáért, kérek a hadiárvaiknak.

— Ne feledjük el, hogy a nemzetünk léteért folyó háborút két arcvonalon vivjük meg. A honvéd odakünn, az itthonmaradottak pedig a polgári kötelezettség teljesítés arcvonalán.

— Sok és sokféle tennivalónk van. Elsősorban gondolnunk kell katonáink itthonmaradt hozzátartozóira, tehát adakoznunk kell a megindítandó háborús téli segélyakcióra.

— Másodsorban mélyszéles erkölcsi kötelességünk pedig azt követeli tőlünk, hogy biztosítsuk a hadiárvaik nevelését.

— Végül felhívom a figyelmet a honvédség közeli téli ruhagyűjtő mozgalmára, amely a három akció közül időben a leghamarabb kezdődik.

— Kérő szavam mindenkinek szól, de leginkább azoknak a férfiaknak, akik itthon nyugodt, kényelmet biztosító polgári környezetben és nem a minden percben rájuk váró veszedelmek között végzik napi munkájukat. És szölok minden anyához, hitveshez, asszony- és leánytestvéremhez, hiszen mi, nők ismerjük a legjobban azt az aggódó szeretetet, amellyel hozzátartozóinkat az élet veszedelmeiből, a harctérről visszavárjuk. Az állam minden emberileg lehetőleg megadott az itthonmaradottaknak, a hadiárvaiknak és a harcoló katonáknak. Honvédségünk kitűnően felszerelt és a teljesítőképeség határáig lehetőleg minden szükséges holmival ellátott hadsereg. De tény az, hogy a háborús beszerzési nehézségek miatt honvédségünk még a legnagyobb áldozatok árán sem tudja teljes mennyiségben beszerezni a szükséges téli holmikat, mert ezen a téren is nyersanyaghiány van. Itt nagyrészt azokra a téli holmikra

lesz szüksége a honvédségnek, amelyek ma talán feles mennyiségben és használaton kívül a polgári társadalom tulajdonában vannak.

— Nemcsak az a fontos, hogy mindenki minél többet és jobbat adjon, hanem az is, hogy helyesen és pontosan adjunk és olyasmint juttassunk katonáinknak, amelyek vitéz honvédségünk valóban hasznát is veheti.

— Elsősorban szükség van bármilyen huzattal ellátott egy-két-három, vagy ötujjas szörmekesztyűre. Megfelel a gyapjukesztyű és a sikesztyű is, csak az a fontos, hogy a kesztyűk hét és feles nagyságnál kisebbek ne legyenek. Ezenfelül kötszövött meleg alsófehérnemű kell minél nagyobb számban. Ezek közül leginkább az úgynevezett Jäger alsónemű pullover, szvetter, ujjas, vagy ujj nélküli kötött gyapjumellény alkalmas erre a célra.

— Gyűjtsünk továbbá szörmekesztyűket. A honvédségnek megfelelő minden szörmes sapka, leginkább pedig az Alföldön és Erdélyben viselt kucsma. Fülvédők, nyaksálak, hősapkák és érmelegítők minden családban találhatók, ahol a fiatalok téli sportot űz.

— Gyűjtsünk össze minél több lábszármelegítőt, vadászharisnyát és hólábszárvédőt is, akár lábfejrészrel, akár anélkül. Megfelel a célra a vadászok és turisták lábszárvédője epugy, mint a labdarúgók lábszárvédő harisnyája.

— Sifelszereleket és sicipőket kérek katonáinknak. A sitalpak 190—220 cm. nagyságúak legyenek, bármilyen taból és kötással, a sicipők pedig legalább 42. számúak.

— Az orosz téli éjszakák hidege ellen tábori takarókat is kérek. Nagy szolgálatot tesz a szent ügynek az is, aki nap- és hóvédő szemüvegeket, napszemüvegeket, motoros, autós szemüvegeket és szemvédőt szolgáltat be az arcvonal csepatai részére.

— Végül szörmes mellényekkel kell ellátni a katonákat. A szörmekesztyűk ép olyan jók erre a nemességre, mint az Erdélyben használatos bőr- és szörmemellények, a rövid bekecskek, egyéb bundabélészek, egyes szörmes bőrök és más hasonló, amelyekből mellény, kesztyű, vagy sapka készíthető. Nagyon fontos, hogy a páros holmit, cipőt, érmelegítőt, harisnyát, kesztyűt sitalpat, lábszárvédőt párososan összezerősítve, illetőleg összevarrva szolgáltatassuk be, mert ezzel felesleges munkától és késedelem-től kíméljük meg a gyűjtőket.

— Semmi sem vész kárba és minden darab eléri rendeltetési helyét. A rögtön felhasználható téli holmit haladéktalanul, a továbbiakat pedig szakszerűen átalakítják, vagy pedig nyersanyagként új ruhadarabok készítésére használják fel. Ami esetleg a honvédség céljára nem felel meg, azt az arra rászoruló szegények kapják meg. Az adományozók minden egyes tárgy után elismerést kapnak és a gyűjtést végző szervek a legszigorúbb ellenőrzéssel biztosítják a manapság annyira értékes téli holmi beszállítását, kiválogatását, eljuttatását a csapatokhoz. A gyűjtéssel megbízott katonai és polgári szervezetek az újságok és falragaszok útján még részletesebben fogják a közönséget augusztus 25. és szept. 5. között a megindítandó téli ruhagyűjtéséről tájékoztatni.

— Szentül hiszem, hogy a magyar társadalom most is ugyanúgy meg fog érteni engem, mint megértett eddig is. De most még nyomatékosabban kérek mindenkit, hogy adjon, mert ennek a gyűjtésnek az eredménye ugyanolyan fontos, mint egy megnyert csata.

— Adjatok, mert csak az a nemzet remélhet boldogabb jövőt, amely tettel, áldozattal, adakozással és önzetlenséggel is tud harcolni.

— Adjatok, hogy méltó legyünk hozzájuk, akik vérükkel váltják meg a magyar népet!

A közel félórás szózat elhangzása után a Himnusz, majd a Rákóczi induló akkordjai csendültek fel a rádióban. A szózatot a filmhíradó számára is felvették.

Téli ruhaneműeket honvédeinknek.

Kint vakítóan süt a nap, még a vékony vászonruhát is sokallja az ember — kinek jutna eszébe ilyenkor a bunda, a lábszák, a hősizma és a tél egyéb rekvizitumai, amelyek békés nyári álmodást idéznek, körülbelegyegetve a molyirtószert csipős illatával? Más esztendőben talán jogos volt ez a tücsök szemlelet — most azonban, amikor az Apokalipszis zord lovasainak patkócsattogására ébredünk nap, mint nap, annak a régi igazságának, hogy „kormányozni annyi, mint előrelátni”, sokkal tégább értelmezést kell adni. A magyar honvéd kemény léptei ma még a nap hevétől tüzesre forralt homokon dobannak, de holnap már reá szakad a nyirkos orosz ősz és a szteppéken akadálytalanul száguldó szelek elhosszák az első hófelhőket is. Csikorog a zuzmára a

bakancs alatt, a hófórgeteg millió apró tüje szurkálja a viharokban kicserzett katonacipőt, a jeges szél bebujik a köpeny alá, süpped a láb a hófútt kátyukban. Gondoljunk már ma, gondoljunk is erre már ma, amikor a kánikula verejtékét töröljük az arcunkról.

Kormányozni annyi, mint előrelátni. Százszorosan igaznak kell lennie ennek és százszorosan igaz is ma, amikor a magyar honvéd kemény keze mindnyájunknak és mindnyájunk tündérországának, Magyarországnak jövőjét és sorsát hordozza a végtelen orosz pusztaságban. A honvédség raktáraiban már ma ott van a könnyű zubbony mellett a bekecs, a szelős ing mellett a prémes mellény, a nyári bakancs mellett a hősizma. De... valahogyan úgy hisszük, hogy ez a szeretet és hála, ami minden gondolkodó emberben szükségszerűen benne él a honvéd iránt, jogokat követel a maga számára is. Ha valaki úgy érzi, hogy kötelessége áldozatot hozni azért, akinek a békés életét, a biztonságát, önmagának és családjának védelmét köszönheti, ám teljesítse a kötelességét. De, aki igazán mélyen — magyarul érez, az nem kötelességet említ, hanem jogokat hangoztat. Jogot ahhoz, hogy áldozatot hozhasson, bár csak milliómodrésnyi áldozatot is azért, aki fiatal életét kínálja az ukrán mezőkön, a Don mentén, a Volga dombjai között. És ehhez a jogunkhoz ragaszkodunk! A honvédek adhatunk eleget, adhatunk mindent, de sokat nem adhatunk. És ha a raktárakban elegendő is a téli holmi, mi, akik önálló milliószor könnyebb körülmények között állunk a hátsó arcvonal posztjain, mi azt akarjuk, hogy a mi bundánk melegítse az északi hóvihárban őrtálló honvéd testét, a mi meleg kesztyűnk simogassa meg a kezét, a mi hősizmaunk tegye biztosabbá a lépteit, Adni akarunk. Nem azt, ami a feleslegünk, nemcsak azt, amit nélkülözni tudunk. Azt adjuk, ami hiányozni fog nekünk, amiből csak egy van — ne válogassunk a bundáink között, hanem adjuk oda az egyetlen szörmekabátunkat, menjen vele a bélelt kesztyű is, jó lesz magunknak a vékonyabb kesztyű is, vagy semmi kesztyű. Csak a valódi áldozat adhatja meg azt az érzést, ami melegítőbb mindennél: a kielégített lelkiismeret érzését. És ha majd átfúj ványadt kabátunkon az utcáinkon lopakodó téli szél, vagy megborzongunk vékony gunyáinkban a mezők hajnali hidegében, gondoljunk arra, akit a bundánk, a bekecsünk melegít. És bizonyosan nem fogunk fájni.

Kállay miniszterelnök zalaegerszegi gazdasági bejelentései.

A köszöntések után általános figyelem közben a miniszterelnök egyórási beszédet tartott.

Rámutatott arra, nincs két hete annak, hogy a törvényhozás megszavazta a zsidóbirtokokról szóló törvényjavaslatot és végrehajtási utasítását már hétfőn délután megbeszéljük a földmivélségi miniszterrel.

Sokat beszélnek szociális kérdésekről — mondotta a miniszterelnök. Nincs nagyobb szociális probléma és a szociális kérdésnek nincs jobb megoldása, mint a jó közigazgatás. A közigazgatás nagy átalakítását jelentő reformtörvényjavaslat készen van s ha a háborus idők miatt teljes egészében ma nem is keresztülvihető, a megvalósítható részek törvényjavaslat formájában ősszel a parlament elé kerülnek.

Sok évtizedes óhaja valósul meg azzal a gazdalközönségnek, hogy a földmivélségi igazgatást a vidéki székhelyekre elintézés végett áteszik. Így csak a legfontosabb ügyek kerülnek majd fel Budapestre a minisztériumba. Hasonló megoldásra van szükség a közellátás terén is, ipari vonatkozásban pedig a munkaközvetítés megosztására kerül sor.

Ezután a mezőgazdasági árszinttel foglalkozott. A gazdák kifogásolják a 30 pengős buzasarat. Nem szabad azonban azt gondolni, hogy a kérdést megoldjuk, ha a buza árát 40 pengőre emeljük. Ez ugyanilyen arányú tisztviselőfizetés emelést, ipari munkabéremelést, esetleg gazdasági munkabéremelést jelent, nem szólva arról, amit adózásban jelentene. Igyekezünk segíteni a gazdákon a tej és hizott sertés árának emelésével.

A kisember foglalkozék mással is, ne csak a legegyszerűbb gazdaságos termelési ággal. A nagygazdák pedig tartásuk szem előtt: nem ez az az idő, amikor azt nézzük, hogy mennyit keresünk, hogy gyarapodjunk, vagy vagyonosodjunk. Örüljünk ha átmenthetjük örökölt, vagy régebben megszerzett vagyonunkat. Ma nem az a jó gazda, aki sokat keres, hanem az, aki sokat termel és szerényebben él, még ha több is a termése, mint mások.

Ugyanez vonatkozik az iparvállalatokra is. Ma elég nagy a különbség a fogyasztói és a gyári ár között. Itt helyezkedik el a kereskedelem, amelynek hasznát szintén a minimumra kell szorítani. A kereskedelem kalkulációjában első pillantásra meglepően sok indokot látjuk a horribilnak tűnő áraknak. A gazdasági csúcsmíniszter vezetése alatt a kormányzat mégis legelsőrendűbb kötelességének tartja, hogy ezeket az árakat a minimumra leszorítsa. Az árendszert nem tekinti merevnek, mert módosítására az érettség körülmények megfelelő alakulása esetén megvan a lehetőség.

A miniszterelnök ezután a népruházati akcióról beszélt.

Pontos adatokkal ismertette az ezen a téren elért eredményeket a cipő és a textilvonalon egyaránt.

A felsorolt összes cikkeket — mondotta a miniszterelnök — kizárólag a legalsóbb, legjobban rászorult népréteg ellátására fordítjuk és azoknak juttatjuk, akik munkabéruket természetben keresik meg, hogy így a lehetőséghez

képest helyreállítsuk az arányt az elsőrendű iparcikkek és termények árai között.

A mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatban bejelentette a miniszterelnök, hogy még ebben az évben 3000 vagon nemesített vetőmagot és 40,000 tenyészállatot osztanak ki. Ma az a legfőbb törekvés, hogy a legszélesebb néprétegek helyzetén segítsünk, mert a mai nehéz idők őket sújtják a legközelebről. Ugyanez a gondolat vezeti a kormányt a közellátás terén is — folytatta. Ha meg tudjuk csinálni, mint ahogy meg fogjuk csinálni, hogy liszt, zsír és burgonya tekintetében a fejadag az előirt mértékben mindenkinek rendelkezésére álljon, boldogan fogom azt mondani, hogy feladatom nehezebbik és jelentősebb részét teljesítettem.

Nem az a baj, egy-két napig nincs hus, a nagy baj az, ha ez a hus csak feketén, árdragúttal jut a fogyasztóközönséghez. Kötelességem fellépni a megszabott árak áthágására irányuló fekete piac terjedésével szemben. Meg fogom ezt próbálni úgy, hogy mindenkit ellátunk a mindennapi cikkekkel. Ha ez nem elég, akkor goromba kézzel kell hozzányulni ehhez a kérdéshez. Hiába teszünk intézkedéseket, hiába tartjuk a pengőt, amely ma a külföld elismerése szerint Európa egyik legjobb valutája, hiába igyekszünk az árak terén egyensúlyt tartani, hogy ezzel lehetőleg megakadályozzuk az életnívó drágulását, ha ezzel szemben alulról jön a rombolás.

Törekvünk az kell, hogy legyen — mondotta, — hogy akik utánunk jönnek, gyermekeinknek, fiainknak, leányainknak, urakainknak könnyebb, jobb élet jusson osztályrészül. Bennünket a sors küzdelmes generációnak jelölt ki. De, ha hiszünk a jobb jövőben, meg tudjuk azt teremteni.

SZEMLELŐDÉS

Dr. Tasnádi Nagy András szeretett képviselőnk, a képviselőház illusztris elnöke üdülési szabadságát közöttünk, a gyógyfürdőn tölti. Örökké dolgozó munkás lelkülete azonban itt sem tud pihenni. Tudja, látja, hogy a mostani választások idők méhében sok keserű óhaj, sóhaj, megvalósítható kérdés, panasz szülemlik meg. Ezeknek meghallgatása már maga is egy orvosság, megvalósítása többekévé emberfeletti feladat. Ő azonban ott áll a kötelességteljesítés, a vigasztalás sorrendjében. Előtte nincs pihenő, mikor ember-társai, választói jobbsorsáról, kedvezőbb jövőjéről áll a szó. Első volt mindig a példaadásban és aldozatokészségben, első akar lenni a lelkekből feltörő panaszok meghallgatásában és amennyire emberileg lehetséges, jóvátételben is. Ezzel is azt bizonyítja, hogy együtt érez a háborusülte korlátozottságban élő hajdúvéreivel. Igaz lélekkel mondhatjuk, hogy a háborus szenvedések leküzdésében is első helyen áll közöttünk.

Eladó a Tilalmas-dűlőben 2 hold szántóföld. Értekezni lehet: Tóth Jánosné tulajdonossal, Hamvas-utca 5. sz. alatt.

Gratulálunk... H I R E K.

Gratulálunk annak, aki kitalálta, hogy ezentul nem kell gratulálni. Aki rájött arra, hogy a felfelé való hízogés és a lefelé való taposás nem tartozik hozzá a magyar természethez és a magyar gerinc egyenességéhez.

A magyar kormányzat valóban ráütött a szög fejére, amikor elrendelte, hogy ezentul hivatalbalépés, előléptetés vagy kinevezés alkalmával nem kell rettegni attól, ki veszi majd sértésnek: ha épen elnéztük nevét a sűrűn nyomtatott sorokban és egy-két hajbökölő megjegyzéssel nem kísértük üstököszerű pályafutását.

Kihúzták a méregfogát annak, hogy aszerint ítéljenek meg embereket: kinek csaitan nagyobb a bokája és kinek hajlik hétrétnyire a dereka. Költségkímélést és munkamegtakarítást, de egyszersmind az alantas erkölcsi kényszer megszüntetését is jelenti tehát egyszerre ez az intézkedés.

De amit a hivatalos életben elrendeltek, ugyanezt kellene követnünk mindennapi és társadalmi életünkben is. Elképzelhetetlen költséget és munkamennyiséget jelent az, amit az embernek szinte naponként felgyülemltet eljegyzési, esküvői, születési és halálózási, ujesztendői, karácsonyi és egyéb öröm vagy bánatteli események megkivánására kell fordítani, amit ha véletlenül elhagyunk, akkor néha egy egész életen keresztül sem mosogathatjuk le magunkról a rosszakarat, udvariatlanság, avagy gögősség bélyegét.

Pedig mi a lényeg? Vajjon az-e, hogy rózsaszín szalaggal átkötve megkapjuk a papa, mama és ujdonsült kis bébi névjegyet, vagy pedig az, hogy névjegy nélkül is jönnek egymásután a magyar csemeték és szaporítják az amugy is egyre pusztuló magyar életet? Vagy például az-e a lényeg, hogy újévkor külön postások hordják a jókívánságokat, vagy az, hogy ez a világ annyira rossz, hogy egy kanál vízben is meg tudná ölni egyik ember a másik egyongratulált felebarátját? A csepegős szavu kondoleáló részvétellel ér-e többet, vagy a lélekben őszintén érzett fájdalom?

Kér ezeket a kérdéseket feltennünk, mert magunk is tudjuk, hogy mi a lényeg. Csak épen addig nem követjük, de lassan, ugye, majd leszokjuk!

Eladó házassudvar

A fürdő közelében: VI. tized Tompa-utca 22. szám alatti házassudvar örökáron, szabadkézből eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen: Farkas Mihály tulajdonossal.

Eladó házassudvar

A Major-utca 23. szám alatti 2 utcai szoba, konyha, veranda és mellékhelyiségekből álló családi ház 180 négyszögöles telekkel — közel a fürdőhöz és piachoz — eladó. Érdeklődni lehet: Karacs Gábor ny. áll. rendőrről, a helyszínen.

Eladó házassudvar

266 négyszögöles udvar, 2 szobás lakással eladó. Ugyanott külső épület kiadóraktárnak, tüzelőhelyiségnek, vagy műhelynek: Isonzó-utca 6. szám alatt (Major-utca elején). Értekezni lehet: Puskás Gyula Gyöngyös, Zöldfa-utca 19. szám.

— **A református templomban** ma délelőtt 9 órakor prédikál Lóds András segédlélkész, fél 11 órakor prédikál Demjén Ferenc lélkész, délután 3 órakor kátémagyarázatot tart Kovács Lajos vallásoktató lélkész.

— **A háborus budapesti nemzetközi vásárt** pénteken nyitotta meg Varga József iparügyi miniszter. A vásárral kapcsolatos kiállításban kilenc nemzet vesz részt és nagy látogatottságnak örvend. A háborus nemzetközi vásáron Horthy Miklós kormányzó ur őfömléltósága is megjelent és a látottak és tapasztaltak felett legmagasabb elismerését nyilvánította.

— **Panasznap a városban.** Dr. Tasnádi Nagy András titkos tanácsos, képviselőházi elnök, szerezett országgyűlési képviselőnk aug. 16-án, vasárnap délután fél 6 órakor a polgármester hivatalos helyiségében panasznapot tart, amikor is panaszát, kérését előtte bárki előadhatja. Ezt a körülményt polgármesterünk a lakossággal hirdetményben közölte.

— **Hajdúvármegye közigazgatási bizottságának** augusztus 10-iki Debrecenben tartott ülésén a szakelőadók terjesztették elő havi jelentéseiket.

— **Dr. Szabó Zoltán Szatmáron városi tanácsnok lett.** A beügyminiszter dr. Szabó Zoltán városi főjegyzőnk Szatmár szabad királyi város tanácsnokává nevezte ki. Amikor legnagyobb örömmel fejeztük ki a jól megérdemelt előléptetés felett, sajnálatlalt kell tudomásul vennünk elsőrendűközigazgatási főtitviselőnk távozását mellet. De nemcsak a közigazgatás és tisztviselői kar veszt várátlan távozásával, hanem helyi társadalmunk is, melynek egyik sokoldalú, osziopos, lélkés munkása volt. Új munkahelyén találja fel jobb jövőjét s boldogulását.

— **Presbiteri gyűlés.** A református egyház presbiteriuma folyó hó 15-én, szombaton délelőtt gyűlést tartott, melynek főtárgya az iskolai földek árveréséről jelentés és az árverés megerősítése volt.

— **A füsttelen napi gyűjtés** szombaton egész nap tartott a főúton és a fürdőterületén felállított 6 úrnak körül. Este beszállították az összegyűlt pénzt s cigarettát és dohányt a Lorántffy Zsuzsánna ref. nőbibliakör helyiségébe, ahol egy felkért bizottság számba vette és jegyzőkönyvbe foglalta a nők egész napi szorgos buzgólkodásának az eredményét. A begyűlt pénzt és füstölmi valókat a m. kir. honvéde mi miniszter rendelete értelmében, a harctéren küzdő katonáinkhoz való eljuttatása végett, beküldi a gyűjtőbizottság a területileg illetékes debreceni hadtestparancsnoksághoz. A gyűjtés sikerén, főként Gáti Tóth Mária és Székely Imréné urnók irányítása mellett, majdnem 200 tagu lékes női gárda munkálkodott. A Lorántffy Zsuzsánna ref. nőbibliakör tagjaitól indult ki a gyűjtési akció kezdeményezése, de a róm. kath. vallású asszonyok és leányok is épen olyan buzgósággal munkálkodtak annak sikerén, amint-hogy a harctéren is vallásfelekezeti megkülönböztetés nélkül történik az ajándékok szétosztása.

Felesbe, vagy haszonbérbe kiadó a Szitason 3 hold 100 négyszögöl szántóföld. Értekezni lehet: dr. vitéz Simon Árpád tulajdonossal, a kir. közjegyzői irodában, I., Rákóczy-ut 20. szám alatt.

Országos uszóhét.

Minden magyar ifju tanuljon meg uszni!

A Magyar Uszó Szövetség hét-évenként országos uszóhétet rendez, hogy az uszástudás fontosságát a köztudatba vigye és a magyar ifjúságot az uszás elsajátítására készítse. E célkitűzést az Uszósövetség következő jelmondata fejezi ki leg-tömörebben:

„Tanulj meg helyesen uszni,
Hogy izmaidat fejlesszed,
Hogy egészséged megőrizzed,
Hogy életet menthess,
Hogy kellemesen szórakozhass.”

A hét év előtti első uszóhétén harmincezer fiu és leány vett részt. Az idén a II. országos uszósporthétén minden helységben, ahol uszoda van, aug. 29-ike és szeptember 8-ika közötti a helyi leventeparancsnokság, a középiskolák és az Uszósövetség helyi megbízottjának bevonásával helyi uszónapot rendez, amelyen résztvehet minden 11 és 21 év közötti fiu és leány.

Aki ötven métert leuszik, a helyszínen művészi emléklapot kap, ha az előírt szintidőt eléri, megszerezheti a szövetség díszes jelvényét is.

Az uszástudás nemzeti kötelesség. Az uszástudás harc a vízbefu ladás ellen. Minden magyar fiu és leány tanuljon meg még az idén uszni és vegyen részt az országos uszóhétén.

— **A Szóli Deó Glória** szövetség diákcsoportjai most vasárnap 7 órai kezdettel megismétlik, a közönség kívánságára, a múlt vasárnapi műsoros estélyt. Üllőhely ára 1 pengő, állóhely 50 fillér. A műsor megváltásának igazolása jogosít a ref. központi iskola emeletes nagytermébe való belépésre. Műsorok válthatók vasárnap délig a ref. lelkész hivataltalban, délután 6 órától kezdve pedig a nagyterem előtt felállított pénztárnál. A most vasárnapi műsoros estély fele jövedelme a Darányi Kálmán diákhatározati, másik felét pedig a katonák imakönyveinek s füstölnei valójainak beszerzésére fordítják. Múlt vasárnap igen jól sikerült az S. D. G-s leányok és fiuk szereplése, a fűrdővendégek s a közitk megjelent dr. Tasnádi Nagy András titkos tanácsos, képviselőházi elnök és Rásó István alispán is nagy elismerésüket fejezték ki a rendezők és szereplők kiváló teljesítménye felett. Az előadástól jövő számban hozunk részletes tudósítást.

— **Személygépkocsi** és motor-kerékpár óránként 60 km., autóbuzs 40 km, tehergépkocsi és különleges gépjármű 30 km-es sebességgel haladhat aug. 21-től kezdve. Ezen rendelkezés a magánhasználatban lévő járművekre vonatkozik.

— **A rádió helyszíni közvetítése gyógyfürdőnkől.** A rádió vasárnap, azaz f. hó 16-án este 7 óra 20 perckor „Fürdés — gyógyulás” cím alatt helyszíni közvetítést ad hőforrásaink melől és gyógyfürdőnkől. A közvetítést Budinszky Sándor vezeti s közreműködik Veress Béa a fürdőigazgató és több fürdővendég. A közvetítésnek bizonyára nagy propaganda hatása lesz. Fürdőnk vezetőségének buzgalma dicséretreméltó, amellyel a helyszíni közvetítést sikerült kieszközölnie.

— **Vitéz B. Nagy József** karcagi városi számvevősegi számellenőrt, városunk szűfőttét, a szászrégeni városi számvevőség főnökévé nevezték ki.

— **Élő baromfi ára aug. 1-től.** Csirke piacon kg.-ként 3 P, tyúk 2'60 P. Kofától csirke 20, tyúk 15 fillérrel drágábban szerezhető be.

— **Oroszország** kaukázusi részén a német és szövetséges haderő sebes iramban közeledik a Káspitenger felé, azokhoz a területekhez, amelyek a petroleum és benzin hazáját képezik. A bolsevisták a Voronyezs és Rzsev környékén óriási erőket vetettek harcba, hogy a Kaukázust és környékét mentesítsék, kísérleteik azonban mindannyiszor meghiúsultak. A Don-kanyarban a németek 57 ezer hadifoglyot ejtettek. A kercsi csata óta a szovjethadifoglyok száma 1 millió 49 ezerre emelkedett, 7000 repülőgép és 12 ezer harckocsi elpusztult, vagy német kézre került. A kaukázusi olajmezőkhöz vezető harcok során Majkopot és Krasznodárt a németek rohammal elfoglalták, a Volga alsó folyásánál fekvő Kaimukföld fővárosát, Elisztát megszállták. A szovjet erőlködik még, de roppant teste sok részben megtört. Segélykiáltásait nincs aki figyelembe vegye. Két hatalmas tengeri csata folyt le az elmúlt napokban. Az egyik a Salamon szigeteken Kelet-Indiában. Itt a japánok nekirohanással szétverték az Egyesült Államok és Anglia oda összpontosított hajóhadát. Rengeteg angol és amerikai hadi és élelmiszer-szállító hajó pusztult el. A másik tengeri ütközet a földközi tengeren tombolt a szicíliai csatorna környékén. Itt az olaszok és németek győztek, akik többek közt kilenc szállító hajót és egy repülőgép anyahajót is elsüllyesztettek. Észak-Afrikában viszonylagos a csend. De annál izgultabb a helyzet Indiában. Itt Gandhi népvészert és híveit tartóztatják, ami nagy felzúdulást okozott. Szabadság, vagy halál mondják az indusok. Eddig a zavargások folyamán 500 indus embert öltek meg, néhány ezer megsebesült, több ezret bebörtönöztek. Az angolok ellen engesztelhetetlen az ekeseredés az egész Indiában.

— **Az oláhszentmiklósi templom** felépítésére meghirdetett adakozás szép eredményt ért el a helybeli református egyháznál. A múlt vasárnapi perselyadakozás 120 pengő volt, egyesek 29 pengőt küldtek be. Az egész összeget elküldte a református egyházi hivatal az oláhszentmiklósi kis egyház gondnokságához.

— **Elvesztett élelmiszerjegyeket többé nem pótolnak.** Az utóbbi időben mind többen fordulnak azzal a kéréssel a Közellátási Hivatalhoz, hogy elvesztett élelmiszerjegyük. A hivatal tehát tegye lehetővé, hogy azt pótolják. A Közellátási Hivatal a kérelmeket, a fennálló rendelkezések érte mében, legnagyobbértékűt el kellett, hogy utasítsa. A pótlás csak abban az esetben lehetséges, ha a tulajdonos felemutatja az elégett, elázott, tehát használhatatlan jegyeket, vagy ezeknek elvesztését hite érdemlő módon bizonyítani tudja. A jegyek pótlására vonatkozó mindennemű indokolatlan kérelem tehát csak a Közellátási Hivatal munkáját szaporítja, de a kérelmezőre eredménnyel nem jár. A Közellátási Hivatal nyomatékosan felhívja tehát a közönség figyelmét, hogy a gondatlanságból elvesztett, vagy megsemmisült élelmiszerjegyek pótlására nincs lehetőség és újabb élelmiszerjegyeket a legközelebbi kiosztásig nem kaphat.

— **Beiratkozás.** A debreceni dr. Naményi Gyuláné gyorsíró- és gépírőiskolában most kezdődő új tanfolyamra beiratkozások megkezdődtek. Hajdusoboszlóról mérsékeltáru bérlettel járhatnak be az iskola hallgatói. Tanfolyam után államvizsgát tesznek a hallgatók s államnérvényes bizonyítványt kapnak. Cím: Batthyány-u. 1. Tisztelettel: Dr. Naményi Gyuláné.



Odollal kezdjük a napot,

mert a száj és a fogak ezet veszély között egész napon át munkában vannak. Az ODOL-fogpép a fogakat tisztán és egészségben tartja és a száját felfrissíti. Tehát a mindennapos száj- és fogápoláshoz használjunk ODOL-fogpépet.

ODOL

fogpép

MAGYARORSZÁGI ODOLMŰVEK R. T. BUDAPEST

— **Diákkaptár.** Ki ne hallott volna arról az ifjúság-nevelő munkáról, amelyet az u. n. „diákkaptár”-akban tömörült tanulócsere már évek óta végez. Olyan tömörülés, — ha szabad neveznünk — mozgalom ez, amelynek óriási kihatása lesz a nemzet életében, ha majd a mai fiatalság felnő és beáll a nemzet napszamosai közé. Ebből a munkából a hajdusoboszlói pogári iskola diáksága is kiveszi a részét Horváth Ferenc tanár lelkes, önzetlen, hazafias vezetése mellett. Örömmel láttuk a diákok szorgoskodását a nyár folyamán gyógyfürdőnkben is, ahol a kerteszetben munkát vállaltak és mindenkor támogattuk azt a dicséretreméltó törekvést, amellyel az elkövetkezendő új tanévre egy kis anyagi forráshoz igyekeztek jutni és jutottak is. Pótolták a fürdő kerteszetében a hiányzó munkáskezeket és helyüket jól megállták. A diákkaptárak gondoskodása által sok nyersanyag és munkaerő kerül így az ország vérkeringésébe, amelyekkel ez előtt senki sem törődött s általa a mai ifjúság még szorgalmasabb, hasznosabb tagjává fog válni hazánknak. **V. B.**

Eladó ház. Elköltözés miatt eladó Hajdusoboszlón I., Rákóczy-ut 30. sz. alatt fekvő négyszobás igen jó karban levő lakóház. Ugyanott butorok is eladók. Értekezni lehet: a helyszínen, a tulajdonosnővel.

Eladó telek a fürdőhöz közel, a Rákosi-zug 8. sz. alatt, — együtt, vagy 4 parcellában. — Felvilágosítást nyújt Békely Lajos ref. lelkész.

Eladó ház a Nádudvari-ut 80. szám alatti, jó állapotban levő családirház, mindenféle gazdasági épületekkel és gyümölcsösökkel eladó. Értekezni lehet a helyszínen: Kovács József tulajdonossal.

— **Szép Ernő: Felnevelteknek** irtam ezt a könyvet, a gyerekidő felől. Tudom, idő jártával mindig érdekesebbnek, mélysegebbnek, sejtelmesebbnek látja a gyermekkorát minden ember. Mesélni akartam, mikor ennek a könyvnek nekiültem, mesélni, emlékezni, összeszedni, ami tünetes és veszendő. Mulattatni is igyekeztem az olvasómat; megirtam például egy néhány társasjátékot, negyven-ötven év előttieket, mert a mostani gyerekek már nem játszó; nem kár lenne, ha emlékek se maradna? Megirtam, miket gyűjtöttünk mi akkori gyerekek, meg hogy micsoda játékszereink voltak, meg miféle sportjaink. Ugyis elég komoly levele van a könyvemnek, szó van itt Istenről is, a pénzről is, a halálról is, meg a nőről is szó van. A könyvem, hadd említem: hajdusági nyelven íródott; így láttam illendőnek, hűnek lenni ahhoz a legkeresebb magyar beszédhez, amit hajdan Szoboszlón tanultam. Szép Ernő.

Eladó ház

Fürdőhöz, állomáshoz, piachoz közel, Adám-utca 31. szám alatti sarok ház 300 négyszögöles telekkel e l a d ó, minden elfogadható, kedvezményes fizetéssel. A ház áll három külön bejáratu egy szoba, konyha, spájz és melléképületből. Ugyanott egy teljes üzleti berendezés eladó. Bővebb felvilágosítás megtudható a tulajdonosnál: Adám-utca 31. szám alatt.

Eladó ház

a II. tized Szik-utca 11. szám alatti 213 négyszögöles telek, 2 szoba, konyha és melléképületekből álló házzal eladó. Érdeklődni lehet a tulajdonos címe után a nyomdában.

Ügyes fiu nyomdász-tanulónak fizetéssel felvétetik: Kovács Kálmán könyvnyomdájában.

Bocskay Mozgó

heti műsora:

Aug. 16-17., vasárnap és hétfőn (vasárnap 3, 5, 7 és 9, hétfőn 7 és 9 órákor): Két magyar film egy műsorban: 1. **Valahol Oroszországban**. Főszerepben: Karády Katalin és Pataky Jenő. 2. **Lesz, ami lesz**. Legújabb pompás énekes, zenés magyar film. Főszerepben: Pethes Ferenc, Ania Suli, Máty Gerő, Vaszary Piri, Hajmássy Miklós, Kőváry Gyula. **Legújabb magyar háborús híradó.**

Aug. 18-án, kedden: A magyar filmek büszkesége: **Az új földesur**. Jókai Mór regénye után. Főszerepben: Jávor Pál, Egry Mária, Csontos, Lázár Mária, Rózsahegy Kálmán, Máty Gerő stb. **Német háborús híradó.**

Aug. 19-én, szerdán: Uj milliós világfilm: **Egymásért**. Főszerepben: Carola Lombard, James Stewart. **Ufa híradó.**

Aug. 20-án, csütörtökön: István király-napján 3, 5, 7 és 9 órákor: A magyar filmek koronája: **Erzsébet királynő**. Főszerepben: Karády Katalin, Jávor Pál, Tolnay Klári, Gózon Gyula, Somlavy Artúr, Juhász József, Bilicsi Tivadár, Rajnay, Maklár. **Világhíradó.**

Aug. 21-én, pénteken: Pompás magyar vigjáték: **Köszönöm, hogy elgázolt**. Főszerepben: Páger, Turay Ida, Jávor, Gózon stb. és **Legújabb magyar híradó.**

Aug. 22-én, szombaton: Rendkívüli sikerű olasz film: **Leányálmok**. Főszerepben: Alida Vali és 100 gyönyörű leány. **Magyar híradó.**

Aug. 23-án, vasárnap: Budapesti premierrel egyidőben a legújabb magyar film: **Kadétszerem**.

Vh. 102-3-1941. sz. Pk. 166-1941. sz.

Árverési hirdetés.

Dr. Lécfalvi Sipos Aladár ügyvéd végrehajtató javára, Kaba-kiskabai lakos, végrehajtást szenvedő ellen 1734 P 89 f. tőkekövetelés és járulékaik erejéig a budapesti kir. járásbírósi 40,663-1941. számú végzésével elrendelt s közbenjárással fogatosított kielégítési végrehajtás során 1941. évi május hó 23. napján lefoglalt és felülfoglalt 2701 P-re becsült ingóságokat, közöttük szobabutorok, bőröndök, lámpák, szőnyegek, tükrök stb. Kaba községben, végrehajtást szenvedő lakásán kiskabai gazdaságban **1942. évi augusztus hó 24. napján 15 órára** ezennel kitzűzött bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés ellenében, azonban a becsár $\frac{2}{3}$ -ad részénél nem alacsonyabb vételárban el fogom adni. A szakértői becslés elrendelése esetén a Te. 74. §-a az irányadó. Ezt az árverést a Vhn. 20. §-a értelmében azoknak a végrehajtatóknak (csatlakozóknak) a javára is kitzűzöm, akik a hirdetés kibocsátása napjáig a fenti ingókra kielégítési jogot szereztek és ellenük halasztó hatályú igénykereset nincs. Ezek a következők: Krausz Dezső, Debreceni József, dr. Nyiri Ernő, dr. Lindenberger János. Ezen árverésről az összes felülfoglaltatokat értesitem. Hajduszoboszlón, 1942. július hó 25. napján.

ifj. Páll Ferenc sk.,
kir. járásbírósi végrehajtó.

2 szobás, kertes lakás október hó elsejétől kiadó, csakis keresztényeknek. Major-utca 19. szám alatt.

Vh. 24-2-1942. sz. Pk. 436-1942. sz.

Árverési hirdetés.

Dr. Csiba István ügyvéd által képviselt Borbély József végrehajtató javára, hajduszoboszlói lakos, végrehajtást szenvedő ellen 210 P tőkekövetelés és járulékaik erejéig a hajduszoboszlói kir. járásbírósi 709-1941. számú végzésével elrendelt s közbenjárással hivatalból fogatosított kielégítési végrehajtás során 1942. évi február hó 20. napján le- és felülfoglalt és 1871 P-re becsült ingóságokat, közöttük jóságok, gazdasági felszerelések Hajduszoboszlón, végrehajtást szenvedő lakásán az általa birtokolt tanyán **1942. évi augusztus hó 19. napjára, délelőtti 10 órára** ezennel kitzűzött bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés ellenében, azonban a becsár $\frac{2}{3}$ -ad részénél nem alacsonyabb vételárban el fogom adni. A szakértői becslés elrendelése esetén a Te. 74. §-a az irányadó.

Ezt az árverést a Vhn. 20. §-a értelmében azoknak a végrehajtatóknak (csatlakozóknak) a javára is kitzűzöm, akik a hirdetés kibocsátása napjáig a fenti ingókra kielégítési jogot szereztek és ellenük halasztó hatályú igénykereset nincs. Ezek a következők: dr. Csiba István.

Hajduszoboszló, 1942. évi július hó 23. napján.

ifj. Páll Ferenc
kir. járásbírósi végrehajtó.

8342-1942.

Hirdetés.

A város lakossága és a fürdővendégek husellátásának biztosítása érdekében a közellátási Kormánybiztos ur jóváhagyása mellett aként intézkedtem, hogy a csütörtöki napokon a marha- és sertéshus mellett juhhus is kiszolgáltatható, a szombati napokon azonban juhust kiszolgáltatni nem szabad.

Dr. Márton Gábor
polgármester.

11074-1942.

Hirdetés.

Közhirre teszem, hogy kamatmentes kölcsönt kaphat az a reászoruló, legalább 4 gyermekes ember, akinek tejjemi gépre volna szüksége, vagy aki nemes fűtőanyagot óhajt létesíteni, vagy csalánkereskedést kíván gyakorolni, vagy zöldségtermékek aszalására gépet akar beszerezni, azonban megfelelő anyagi fedezet hiányában pénzhez jutni nem tud. Az igénylők a kölcsön ügyben forduljanak dr. Geönczy József városi aljegyző urhoz.

Dr. Márton Gábor
polgármester.

10,843-1942.

Hirdetés.

A folyók kiöntése és a vad vizek kivezetésében a hal vadékok a folyók hullámtéréből kiszorultak. A haltenyésztés fejlesztése érdekében felhívom a vizálamos földek tulajdonosait, tegyék lehetővé, hogy a magas vizálások folytán hullámtéréből kirekesztett hal-ivadékok a folyók hullámtérébe visszakérülhessenek.

Hajduszoboszló, 1942. július 31.

Dr. Márton Gábor
polgármester.

Eladó szőlő föld.

Özv. Lénárt Andrásné tulajdonát képező, Csepüskertben, az oldalkapunál levő 800 négyszögöl föld részben szőlővel betelepítve eladó. Ugyancsak eladó a Tialmason 5 kat. hold szántó föld. Mindkettő felől értekezhetni: Nádudvari-ut 80. szám alatt, Kovács Józsefnél.

89-1942.

Hirdetés.

A m. kir. honvédelmi miniszter ur a Magyar Vöröskereszt Egylet, valamint a társadalmi egyesületek és szervek által gyűjtött szeretetadományok egységes elosztása tárgyában rendelkezést adott ki.

A rendelet értelmében a hadművelési területen alkalmazott erők részére felajánlott összes szeretetadományok elosztása és a hadművelési területre való irányítása a jövőben csak a honvédelmi minisztérium kezében működő szeretetadomány alcsoport útján lehetséges.

Az egyenlő elbírálás elve alapján a szeretetadományok felajánlásakor a felajánló szerv lehetőleg ne határozza meg adományának rendeltetését, mert egyrészt a hadművelési helyzet folytán annak végrehajtása ritkán lehetséges.

A különböző hatóságok, társadalmi egyesületek, intézetek által gyűjtött, vagy felajánlott szeretetadományokat a területileg illetékes hadtestparancsnokságnak kell bejelenteni, amely parancsnokság ezen bejelentett és gyűjtött szeretetadományokat az alárendelt élelmezési raktárba szállítja be és ott a honvédelmi miniszter ur intézkedéséig szakszerűen kezeli.

A honvédelmi miniszter ur ezen rendeletével kapcsolatban felhívom a hatóságom területén működő társadalmi egyesületeket, szerveket, és intézeteket, hogy a hadművelési területen lévő honvédség részére a már folyamatban lévő, vagy ezután folyamatba teendő szeretetadományokat gyűjtő akciók során csak olyan adományokat gyűjtsenek, amelyeket a közlekedési viszonyoknak megfelelően a hadművelési területre megfelelő állapotban lehet kiszállítani és amelyeket a hadművelési területen küzdő honvédek örömmel fogadnak és eredményesen használhatnak fel.

Különösen kívánatos cigaretták, cukorkák, szeszital és téli óvócsikk (érmelégítők, haskötő, flanelkapca, meleg ing, alsónadrág, nyaksál, szőrmesapka stb.) gyűjtése.

Élelmiszerek, mint pl. szalonna, kolbász és másféle felajánlása a köztudatszerinti igen hosszadalmas és csak a legszükségesebb mennyiségben rendelkezésre álló szállítási eszközök miatt nem kívánatos, mert mire azok a címzetthez jutnak, a hosszú szállítási idő alatti megromlanak, vagy (pl. sütemény) a zsúfolt szállítási lehetőség miatt összetörnek és élvezhetetlenekké válnak.

Hajduszoboszló, 1942. aug. 13.

Dr. Márton Gábor
polgármester.

Főzeléhasználat tölire.

A közellátási szervek legfőbb gondja, hogy már most biztosítani tudják azt az élelmiszert és különösen főzelékterményeket, amire a téli hónapokban szükség van. Ezt előmozdítják maguk a háztartások, ha a háziasszony aszalás útján konzervál és félretesz télire különböző zöldségféléket. A zöldség- és főzelékféléket lehet a napon szárítani, de aszalhatók a takaréktűzhelyen is. A napon való aszalás nagyon egyszerű. Legkönnyebben a zöldségféléket lehet megszalni. Szárítás előtt a zöldségleveleket gondosan ki kell válogatni, az öreg rostos részeket kidobni, mert ezek többnyire keserűek. A napon a zöldség ugyyszólván néhány óra alatt zörgőre szárad és ilyenkor nincs más hátra, mint erős papír, vagy celofánzacskóba tenni, szelős helyen felakasztani. A gombát, sárgarépát, csövespaprikát spárgára fűzve napon árnyékban és

a tűzhely mellett egyaránt megaszalhatjuk. A városi háztartásokban a takaréktűzhelyek sütői használhatók fel a zöldség- és főzeléktermékek szárítására. A tűzhelyen az aszalás befejezése után a megszáradt zöldséget, főzeléket, árnyékos, levegős helyen nyomban ki kell teregetni, hogy a levegőből nedveséget szívhasson magába. Takaréktűzhelyen kitűzőn lehet aszalni burgonyát, sósakát, hagymát, káposztaféléket, kalarábét, zöldbabot, borsót és minden egyéb főzeléket. A helyes aszalásnak egyik főkövetelménye a zöldség és a főzeléktermékek gőzölése, párolása, mert ezzel nemcsak az aszalást gyorsítjuk meg, hanem előmozdítjuk azt is, hogy a főzelék megtartsa eredeti színét. A gyökérfélék, a zöldborsó és a zöldbab 4-5 perces párolást igényel. A káposztaféléket elég egy-két percig puhítani. Az aszalt főzeléket ugyanugy kell elkészíteni, mintha eredeti állapotában használnánk fel.

Megkezdik a gazdasági előjárók kiválogatását és kiképzését. Néhány hónapon belül megkezdik többszáz községben működésüket a gazdasági előjárók. A gazdasági előjárókat elsősorban is a magasabb mezőgazdasági szakiskolát végzett és kitűnő gyakorlati ismeretekkel rendelkező gazdák közül válogatja ki a minisztérium. A gazdasági felügyelőségek bevonásával kiválogatott előjáró-jelöltek tanfolyamon vesznek részt, ahol egyrészt felkészültségükről tesznek majd tanúbizonyságot a végleges alkalmazás előtt, másrészt elsajátítják azokat az ismereteket, amelyekre a reájuk háruló fontos feladatok végzése közben szükségük lesz. A gazdálkodás és gazdasági közgazdaság minden ágában alapos kiképzést nyújtó tanfolyamokat az ország minden községében gazdasági előjárókat kinevezni, mert ahhoz talán nincs is elég szakemberünk. Az összes kinevezendő 500-600 gazdasági előjáró munkája azonban máris óriási jelentőségű lesz és az ő működésükkel kapcsolatos értékes tanulságok szolgáltathatnak majd a jövőre adatokat a földművelésügyi minisztériumnak.

8875-1942.

Hirdetés.

Dóró Gyula hajduszoboszlói lakos, kereskedő I. tized Luther-utca 7. sz. alatti telekén 200 q-t meghaladó mennyiségű tűzifa raktározására tölem telepengedély kiadását kérte.

A telepengedély ügyében helyszíni tárgyalást tartok f. évi szeptember 1-én d. e. 9 órákor, amikor a szomszédokat, a m. kir. rendőrkapitányságot, a tűzoltóparancsnokot a tárgyaláson való közreműködés végett meghívom. A helyszíni tárgyaláson legkésőbb azok akik a telepengedély ellen bármi oknál fogva kifogást akarnak emelni, kötelesek azt szóval, vagy írásban eladni.

Dr. Márton Gábor
polgármester.

Hirdetés.

Közhirre teszem, hogy országgyűlési képviselő urunk, dr. Tasnádi Nagy András képviselőházi elnök ur f. hó 16-án, azaz vasárnap d. u. fél 6 órákor, a városházánál, a polgármester hivatali helyiségében panasznapot tart, amikor is panaszát, kérését előtte bárki előadhhatja.

Dr. Márton Gábor
polgármester.